

輪船被底案定讞 ○士得利領得力輪船被底案下士輪船沉一案經湯太守會同駐防本城戰船副將馬扶治電線巡緝嗣督駕
署芝船政司宜連非路諸公處日在府堂會訊至去月晦日始經訊定查此案溺水船命者僅有士得利領得力輪船之二替單一人訊定後以
底雲下士輪船之大副渣利士韓及士得利領得力輪船之二副底為士均有應得之罪條是時乃該二人當面而辯則不知對面有船將至底
則被船之後並未聞司舟均應有難辭故則將其照照撤職二年底則將其照照撤職三閱月不得覓工謀食其餘一千人等均從寬免
究而死者實錄欲自取物件以至就溺於人無尤云

得遇重生 ○前者總辦火藥炸傷諸人赴院調治後陸續死亡已逾三之二惟有穆拉油差三人幸獲安痊前者已經出院現在總
辦差兩子亦獲痊愈而隨今院內所存者惟英差萬丁一人而已惟該差則受傷殊重現在心神依然昏亂言語尚屬失常云傷勢如斯正
未悉何時方有安痊之望也

一帆風順 ○吉隆坡政使署必現在請假言旋前日業經抵叻現聞公已定於初六日由叻附搭法國郵船西渡而巴智申西費洋行
東主沙八君亦定於是日同附該船回國云

戶口日耗 ○英國本年舉行稽查戶口之事所有各地丁口多較於前屆為繁蓋生聚日多自有必然之勢也惟埃爾蘭則不然該
英京郵報言本年埃省舉行計人之事查得該省男女計共四百六十五萬一千二百九十一人而前屆稽查之時共有五百一十四萬四千九
百八十三人然則以本屆所查之人較於前屆所查之人已少有四十九萬三千六百九十二人戶口日耗正謂國者所深慮者也

備旌紀秩 ○俄皇太子遊旌所至本報無不迭譯所聞登錄茲復聞有轍車為前報所未及者爰補錄之願閱者勿作明日黃花之嘆
焉聞俄太子抵之印也印官一則以喜一則以慮喜者喜接青宮顏色肅肅者則以俄國近來方行驅逐猶太教人之令誠恐印人於此怒及太子
致有不利之謀也故俄旌抵印之時即輕官多派兵軍嚴加護衛而太子見客之際亦森列兵仗防範甚嚴富太子遊至馬打刺士地方之時
該處軍會設盛筵以相款接而至酒酣之際忽聞窗外有聲轟轟其聲甚厲於是四座愕然相顧失色而太子及其侍從諸臣等皆被劍而起
嗣乃查知此事并無別故不過一荷國水憐偶燃燈耳於是始一笑而罷飲終席乃去

英京郵信 ○英將甘明控案本報迭經錄登茲接英京郵報謂有某日報之主筆一日與甘明相晤因問其所控變謫之案須至為堂
對簿否甘曰既經控告安有不對簿公庭但余因此事心緒鬱鬱擬往西班牙國一遊若居對簿之期余之狀師自必能通知余歸而會審也某
主筆復問公於此案其亦願和乎願訟乎甘曰庭名性命亦在於斯雖聞西九間亦須徹底根究必認必訟某主筆聽畢而退然據謂甘明所請
日如斯然以意測之此案當可調停或不至公堂對簿也其言如此爰譯之

俄邦巨艦 ○俄國運來信息言現在俄廷已在橫吉浦付船澳定製鐵甲戰船一艘該船之巨天下莫之與京其船之大共有一萬
二千四百噸觀此一節則其鉅有可知矣

命案錄登 ○廿九號賭開口地方有命案出焉死者乃閩籍老婦名王來娘現已六十有六齡兄手則為第四百一十號之暗牌圍
陳才至此案緣起之由聞死者有子二人長曰蔡順成即在該處開設文成號雜貨店次曰芳亦在該店內助乃兄而司賬事死者亦在店內同
居廿九號約八點餘鐘時該暗牌突至文成店中執芳之手曰現在謝慶水以事相邀煩往為之一晤而芳竊念謝前因被人刃傷尚在醫院
治現在訪查諸見甚急今該差竟出此語諒非好意因拒不肯行曰吾與謝向無交情何以命吾前往差以其不往乃欲強執之行時芳母王娘
在內見該差所為因出而與爭不令執其子往差怒即將手內所持之木杵向適當頭一擊以致傷其額際血流如瀉傷仍半暈不醒後復舉足
踴之適中要害遂受傷仆地昏臥而泊之中當時隣近諸人目擊該差如此兇橫遂聚眾怒當傷一喝四壁同聲於是一擁而前將該差圍而
攔毆直至遍體傷傷亦殊吃苦當時人聲沸沸未幾遂有多差趕至乃將一千人等執獲送案時受傷仆地輾轉移時遂即斃命矣以上情節
係據屍親報案所言至其中否有別情則未經有司訊明無從得悉現在死者已經驗畢惟尚未有判詞而該暗差則在醫院調醫至文成號內
聞人已經執獲八名暫為押候候查明核辦但此事係由蔡芳而起故芳亦逮焉其餘各情容俟府堂訊問時再行錄報

傷人案展限 ○謝慶水前者被入刃傷一案所獲諸兇現均羈禁而此案原定於廿九日在府堂集訊嗣經官醫核得謝之所傷現雖
少愈惟尚未能訊及須俟謝傷愈後始能對簿公庭也

竊案錄登 ○近來搶竊之案層出不窮久已視為老生常談實無可錄茲姑摘登數則俾見叻地竊匪之多焉前日府堂提訊竊案數
則一為閩人薛福於去月十七日竊去王賢之銀廿二具至廿二夜為暗差所獲搜其身則與票在焉因解案中是日訊定後判監禁十四日一
為潮人林亞強於廿九早四點餘鐘時行竊武吉智馬律某吉甯人之箱篋內所裝衣物共值廿五元為事主所知鳴捕執獲是日審訊判將該
犯監禁六個月一為閩人周明山於廿八日在丹戎巴葛路盜竊牛車所載之項被粉一包為傍人所見因鳴捕將其執獲查該犯前已犯罪監
禁三次故訊定後判將該犯監禁六個月期滿釋放之後再由巡捕官督看六個月

大英一千九百零七年

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來
助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴
為控究此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往道此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬國池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬國池酒來助發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有欲飲之者請早至 本行沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

三品出品

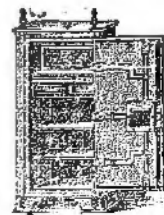


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售
其酒係白頭吹式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭詳華字號為據明嗎也公司者
始無伴若此字樣即屬假冒請為細認特此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫥出售



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善始始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則尤著名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
為固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無
雜以木料且諸君自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

浮律如非毒藥調 ○此
藥樹採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖
氣味甘佳而具功效較
諸油上日無驗男婦老
幼能飲食且其味有如
菓故入口尤為小兒所
愛其藥力均可治腹汁
多里舌燥痛鬱結大便
通現涉血熱血海以及
諸痿癱等症飲之亦可
血行滯止能有驗調經
痛疾立除但飲之法宜
早晚各服一匙至五
早飯前一杯茶後即飲
飯後茶身能爽快此藥
託安前長江藥房代售

燈籠銷場 ○日本燈籠一節，輕巧而價復廉，故人多喜購而用之。此物遂盛行於天下。按倭日本來，有謂有日人名尼禪木末者，以製燈籠為業。計其去年所沽燈籠之值，共計有三百萬元之多。一家所售其數，已如斯則其銷路之豐亦可見矣。

竊案破獲 ○去月晦日，連理府提訊巡邏行竊之案。一則乃事越數年，至今始遭破獲者。先是有亞拉油人亞兒羽馬者，寓居黃龍岡。竊於西一千八百八十九年正月十八號晚間，在其家中與九人會食。食畢後，眾皆散去。如醉如癡，晨始醒。但覺室內器物零亂，急為檢視，則已失去衣箱三具，內中所有銀物，計值一百五十一元五角。而視晨夜共食諸人，皆在惟獨不見穆拉油人刺為一名。當時經原告將此事報於案中，請為查緝。詎刺已潛逃，無跡數年。於此追至本年二月十九日，始有巡邏暗達亞武加，在東陵地方與刺相遇。因將其執獲，解於案中。初一日府尊提訊，刺供稱是夜之事，乃他人為之，與已無干。并可代尋作爲此事之人。因求府尊將案暫為展限，府尊准如所請。乃命將案展至初七日再行提訊。

私酒定讞 ○前報牛車水質為年被獲私酒一案，月朔日復經府尊提訊。以其酒雖非自製，然購買此酒并未向公司領憑，且驗夜間十點鐘後將酒沽賣與人，因罰該樓主銀一百元。無銀監禁三個月。

飭捕簿據 ○昨署本坡護衛司正堂夏君發票傳知本坡所有各會館等，着請館總理人於本月初五日携同簿據到報，俾得以資查閱云云。

命案續聞 ○昨報文成號王煜被暗殺陳才傷斃一案，查該差為泉所毆，亦至受傷甚重。業經昇送醫院調理。但該差係為兇手與平有受傷，該院者不同。故在院內調醫，易為錮難，不令與諸病人同臥。起又聞該差往捕房芳井未領有票據，未悉其所以何故前往捕之也。至該差本係第四百零一號，昨報四百一十號者乃探訪人一時之誤耳。等錄正之以存其實。

案經省釋 ○前報小坡福音館對門泰隆號押獲華僑廿二名一案，去月晦日業經府尊訊定。查諸僑均係現銀贖單到叻與險單者，有所不同。故命將案註銷。惟兩後不得復在泰隆號中居住云。

臺北燒春 ○上月廿二夜八下鐘時，府後街林公館內逃去兩婢。一名閩香年十七歲，一名紅春年十五歲。身著藍衫褲，携去衣服三十餘件。現據春主逼出清單，謂有收留逃遁者給洋三千元。倘不報，一經訪出，移縣懲辦。不貸不知。今浦明味何時復返也。○正月廿五日縣考所有西學堂諸人，暫移登瀛書院居住。該學堂所造房屋一時尚未工竣也。○縣考首場題為吾必謂之學矣。子曰君子不重則不威。學大題多聞國疑詩春風柳上歸得歸字。五言大韻是日應試者合粵籍共有千餘人。○日前檳榔嶼示業戶黃子璧等稟批所稟，應恩庄租請照一條。擬辦法以土色或向至完納四成。倘小租戶承得已先陳嘉義。倘佃戶黃登安等分別呈控。本府院批司移飭該縣查明核辦。詳覆在案。仰布政司查照前批，行分別移飭催令覆辦。勿延。點抄親視。並飭仍錄繳。○西學堂及登瀛書院房屋將次告竣。有本地人陳某，特具甘結向臺北府雷爾生太尊前領充該處役丁。案由大尊批給。每月工食洋八元。給給承充。○淡水茶將近報竣。而運赴廈船隻仍絡繹不絕。西商見華人之操辦差運如故，價則抑而又抑。通盤籌算，各行去歲所存之某約共二三萬箱。一過新正西商部目為舊茶更難消售。然則案此者其虧折甚可憐耶。

術可換形 ○貌之美惡由於天賦，愚者不能使人見為美。此必然之理也。乃有以無醜之質而易為西子之容，不誠異乎。孟賁有一西婦貌醜陋，見者無不畏避。有一男子年甫弱冠，結髮而悅之。欲與相近。而男子則不屑也。婦為求壯之詞，男子峻拒於足。施離離之術，日夕禱祀。不月餘而男子見之，則其丰采絕世。頓改舊觀。反觀而愛之。遂離連其家。數月不返。其家父母恥子之得醜婦也，惡物之帶，竟疑迷不顧。其父母憂怒無可奈何。一日有識者至門談及此事。其人曰：此換形之術可破也。父母問其計。乃引一人同至婦室對之。喃喃持咒。其子竟如夢醒。回顧西婦則形貌如前。而戶而奔婦力要之。則坤之以奔走如脫兔。歸家後問之，則曰：吾見其美。則天下無此美。見其醜，則天下無此醜。誠不能自解也。噫，術可換形，則天下無醜婦矣。然此術南洋常有之。即西近土司之地，其婦人亦每有行此者。此廣西所以有留人之洞，大抵亦所謂降頭之類耳。

辛卯 京察翰林院一等名單 ○侍讀四品銜陸潤庠 侍讀清銳 編修花翎五品銜李岷琛 編修李肇南 編修葉雲驥 陳夢麟 上書房行走修撰曹鴻勳 上書房行走編修五品銜李培元 編修王錫蕃 編修徐致靖 編修大品銜張仁黼 編修五品銜華金壽 檢討李昭燾 編修五品銜劉宗瀚 國史館編修修時燾 編修大品銜高唐恩 編修五品銜劉傳福 編修龐鴻文 編修洪思亮 編修嚴家讓 國史館總纂檢討廖正華 國史館總纂侍講銜吳祖椿 編修朱百述 編修寶善街霍為懋 編修徐慶淵 奏辦院事編修侍講銜湯子坤 修撰四品銜黃思永 檢討侍講銜銜城孫 奏辦院事編修五品銜崔永安 教習庶吉士編修侍講銜黃紹箕 編修劉名譽 編修侍講銜志鈞 編修修德年檢討謝光典 編修張預 編修馮煦 典簿甄厚 筆帖式費羅福 筆帖式員外郎銜存華 筆帖式主事范鼎熙 筆帖式六品銜即恩州同劉維瀾 筆帖式選用知縣朱良

工部局告白
 ○啟者茲本局員欲賃洋樓一間以為本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年為期倘有欲為出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞
 大英一千八百九十一年三月十二號
 工部局司理人龍兒不勝宜禮謹啟

工部局抽收門稅日期
 ○啟者特此通知本局上半年門稅現已開收凡有應納門稅之人現尚未經繳納者可將此項之稅至本局繳納此舉限至西本月三十一號即華本月廿二日止如期不納則本局當出字通知每字須增繳費用銀半元各宜自諒特此預告
 大英一千八百九十一年三月十一號
 大清光緒十七年二月初二日
 工部局司理門稅人員厘兒不勝宜禮謹啟

鐵樹出售
 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君購用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於營生所用 諸君有欲購者即移 玉至本行觀閱可也
 大英一千八百九十一年三月十一號
 牙直里洋行謹啟

懸賞報知
 立賞條人 苑生號有被李慶錦李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老浦官邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙他處閱月諸物十無一二令人無從索解又李慶錦李慶吉置有金銀器玩物不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搬出寄領之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗換各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項撥作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔義 吉甯 日理 曼卑 那律 柔佛 大小白蠟 何勝 泗水 仙那蘭 寶勝 蘇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 西里末 加勝吧 望加錫 碩里 巨港 峇眼 望內 茂隆 吉豐 郭義寺冥雅 四雅於戎 井里汶 吧節 而汝武 望加麗 峇釐 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶瓏暨各屬州府者祈到本號報明當立約字一紙詳細批明以杜複騙而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅器等及產業家器與李慶錦李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼
 大清光緒十六年庚寅十二月十二日
 苑生公司司理芳琳謹白

貨棧店舖出賃
 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左
 計開大貨棧一間坐落甘公廟大甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公廟大甲之加街第九號第十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞
 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其金銀鋼質等類無不有之計此金銀之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定至十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘其價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈
 大英一千八百九十年十一月十號
 大清光緒十六年九月廿八日
 慎申公司謹啟

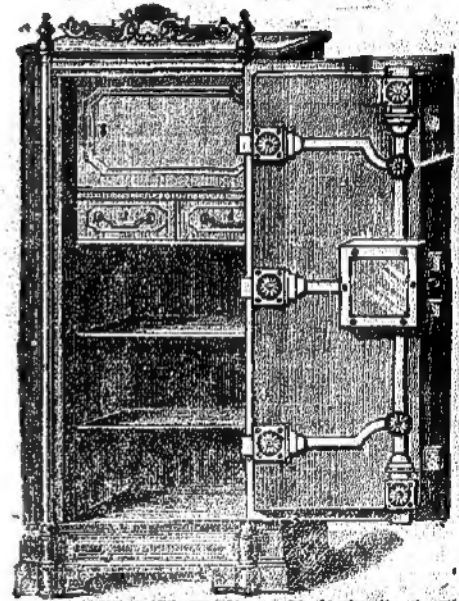
1882 **GRAND VIN SUPERIEUR** 1882
 PREMIER CRU
Cecile Hardier
Cuvee de Reserve
BEHR & CO SINGAPORE
 Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India
 啟者茲本公司由歐洲辦到三品酒甚多來叻發售其酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登於中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也
 特此佈 售 出 酒 池 蘭 萬

A. ROCHER & CO
COGNAC
 啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻發售諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也
 特此佈 售 出 酒 池 蘭 萬
 啟者茲本公司欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商為望
 本館謹啟
 大英一千八百九十年九月二十號
 慎申公司謹白

馳名威士枝酒

啟者本行在叻代理售仙視
谷威士枝酒此酒天下馳名而
實得力三府諸士商尤為酷嗜
因其氣味清香且能除煩止渴
飲此酒者能令心曠神怡至此
酒在叻發售惟有本行一家而
叻地各酒店多有至本行販而
售者止其價甚相宜每箱僅
取銀四元七角五占 諸君賜
顧祈早惠臨為盼
大英一千八百九十年十一月
十四號
大清光緒十六年十月初三日
牙直里洋行謹啟

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已
久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計
此櫥之大小共有五等而價最少亦
在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著
名工師所製極為美善本坡所有西人
本行購買以為貯銀之用因本行所沽
者均用上等物料製造而成不惟能壯
觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均
保無虞貨真價廉莫此為甚倘 諸君
有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選
閱是幸特此佈聞
大英一千八百九十年正月四號
至殺呼者公司即前
加珍目玉殺公司謹啟

紅頭仔標萬國池酒出售

啟者本公司所製之紅頭仔標萬國池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消



所以 諸君沾
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沽飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸君
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙

正金鐘標萬國池酒出售



製造之法
精妙異常
滋味甚清
以此蒸餾
者皆為上
等之料保
無偽九之
弊此酒若
仕本坡沽
飲甚為合
宜且價亦
甚廉諸君
沽用須細
認以防魚
目之混因
新嘉坡五
坡家祖辦
玉頂上居
來美酒庄
呼酒美居
公售於明
司此標頭
現在市上假冒者甚多
如以上所黏各標頭無本行不殺呼者字者即為假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼者即前加珍洋行謹啟

拿模只公司等四字為憑庶免為珠目之混是所切囑
大英一千八百八十九年 拾二月三號
不殺呼者即前加珍洋行謹啟